

# エアフィルターキット 取扱説明書

製品番号 03-01-1056 (ペーパータイプ)



Here is english manual.

Can be view the pdf data of instruction English manual by scanning the TWO-DIMENSIONAL CODE.

適応車種	Ape50	(AC16-1000001 ~ 1599999)
	Ape50 (FI)	(AC16-1600001 ~ )
	Ape50 (FI) Type-D	(AC18-1000001 ~ )
	Ape100	(HC07-1000001 ~ 1599999)
		(HC07-1600001 ~ )
	Ape100 Type-D	(HC13-1000001 ~ )
	XR50 Motard	(AD14-1000001 ~ )
	XR100 Motard	(AD13-1000001 ~ )

この度は、弊社製品をお買い上げ頂きまして有り難うございます。

使用の際には下記事項を遵守頂きますようお願い致します。取り付け前には、必ずキット内容をお確かめ下さい。

万一お気付きの点がございましたら、お買い上げ頂いた販売店にご相談下さい。

◎イラスト、写真などの記載内容が本パーツと異なる場合がありますので、予めご了承下さい。

## ☆ご使用前に必ずお読み下さい☆

◎取扱説明書に書かれている指示を無視した使用により事故や損害が発生した場合、弊社は賠償の責を一切負いかねます。

◎当製品を取り付け使用し、当製品以外の部品に不具合が発生しても当製品以外の部品の保証は、どのような事柄でも一切負いかねます。

◎当製品を加工等された場合は、保証の対象にはなりません。

◎他社製品との組み合わせのお問い合わせはご遠慮下さい。

◎当製品は、上記適応車種の車両専用用品です。他の車両には取り付け出来ませんのでご注意下さい。

◎製品には、エッジや突起がある場合があります。必ず作業手袋を着用し作業を行って下さい。

(説明書内で作業手袋未着用の写真がある場合でも、作業時は作業手袋等を着用して下さい。)

◎当製品は、弊社別売のマッドガードとの併用をお勧めします。

・Ape50 (AC16-1000001 ~ 1599999)、Ape100 (HC07-1000001 ~ 1599999、HC07-1600001 ~、HC13-1000001 ~)…リアマッドガードセット:09-09-1805 (アルミ製)

※但し、Ape100 (HC07-1600001 ~、HC13-1000001 ~) は、エアクリーナーケースに固定しているフューエルストレーナーはフレームに固定して下さい。

・XR50 Motard (AD14-1000001 ~)、XR100 Motard (AD13-1000001 ~)…リアマッドガードセット:09-09-1802 (アルミ製)

◎当製品は、ノーマルキャブレター、弊社製キャブレターキットに取り付け可能です。

ノーマルキャブレター車に使用する場合、キャブレターのメインジェットをノーマルより 20 番程度大きめを目安としてセッティングして下さい。

弊社製 PC20 取り付け車に使用する場合、キャブレターのメインジェットを 110 番程度を目安としてセッティングして下さい。

※セッティングは車両の状態、季節、気温等により、変化します。あくまで目安として下さい。

◎ Ape50 (FI) / Type-D に使用する場合、ハイパー ECU (05-04-0207) と同時装着が必要です。

**注意** この表示を無視した取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害が想定される内容を示しています。

■一般公道では、法定速度を守り遵法運転を心掛けて下さい。

(法定速度を超える速度で走行した場合、運転者は道路交通法、速度超過違反で罰せられます。)

■作業等を行う際は、必ず冷間時(エンジン及びマフラーが冷えている時)に行ってください。(火傷の原因となります。)

■作業を行う際は、その作業に適した工具を用意して行って下さい。(部品の破損、ケガの原因となります。)

■規定トルクは、必ずトルクレンチを使用し、確実に作業を行って下さい。(ボルト及びナットの破損、脱落の原因となります。)

■製品には、エッジや突起がある場合があります。必ず作業手袋を着用し作業を行って下さい。

(説明書内で作業手袋未着用の写真がある場合でも、作業時は作業手袋等を着用して下さい。)

■走行前は、必ず各部を点検し、ネジ部等の緩みが無いことを確認し緩みが有れば規定トルクで確実に増し締めを行って下さい。

(部品の脱落の原因となります。)

■雨天走行は出来ませんのでご注意下さい。(水分を吸い込んでエンジン不調の原因となります。)

**警告** この表示を無視した取り扱いをすると人が死亡、重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

■エンジンを回転させる場合は、必ず換気の良い場所で行って下さい。密閉した様な場所では、エンジンを始動させないで下さい。

(一酸化炭素中毒になる恐れがあります。)

■走行中、異常が発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止して下さい。(事故につながる恐れがあります。)

■作業を行う際は、水平な場所で車両を安定させ安全に作業を行って下さい。(作業中に車両が倒れてケガをする恐れがあります。)

■点検、整備は、取扱説明書又は、サービスマニュアル等の点検方法、要領を守り、正しく行って下さい。

(不適当な点検整備は、事故につながる恐れがあります。)

■点検、整備等を行った際、損傷部品が見つければ、その部品を再使用する事は避け損傷部品の交換を行って下さい。(事故につながる恐れがあります。)

◎性能アップ、デザイン変更、コストアップ等で製品及び価格は予告無く変更されます。予めご了承下さい。

◎クレームについては、材料及び加工に欠陥があると認められた製品に対してのみ、お買い上げ後 1 ヶ月以内を限度として、修理又は交換させて頂きます。

但し、正しい取り付けや、使用方法など守られていない場合は、この限りではありません。修理又は交換等にかかる一切の費用は対象となりません。

なお、レース等でご使用の場合はいかなる場合もクレームは一切お受け致しません。予めご了承下さい。

◎この取扱説明書は、当製品を破棄されるまで保管下さいますようお願い致します。

株式会社 スペシャルパーツ 武川

〒584-0069 大阪府富田林市錦織東 3-5-16

TEL:0721-25-1357 FAX:0721-24-5059 URL <http://www.takegawa.co.jp>



番号	部 品 名	個数	リペア品番
1	エアフィルター（ペーパータイプ）	1	00-03-0390
2	エアフィルターステー	1	00-03-0459
3	エアフィルターステーラバー	1	
4	フランジボルト 6x16	1	00-00-0134（4 ケ入り）
5	フランジUナット 6mm	1	00-00-0091（6 ケ入り）

※リペアパーツは必ずリペア品番にてご発注下さい。  
品番発注でない場合、受注出来ない場合もあります。  
予めご了承下さい。  
尚、単品出荷出来ない部品もありますので、その場合は  
セット品番にてご注文下さいませお願い致します。  
※リペアパーツはキット内容と若干、形状等異なる場合が  
あります。使用につきましては問題ございません。  
予めご了承下さい。

■取り付け要領 ※特に記載の無い細部の取り付け方法や規定トルクにつきましては、純正サービスマニュアルを参照して下さい。

#### ◆取り外し

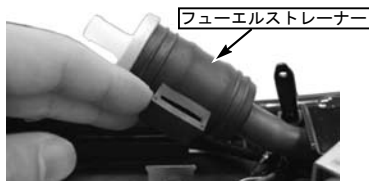
- シートを取り外します。  
R. サイドカバーを取り外します。  
L. サイドカバーを取り外します。
- ストレージタンクホースとキャブレタエアイベントチューブをエアクリーナケース側から外します。
- コネクティングチューブバンドスクリューを緩めます。  
ケースマウントボルトを左側から2本、右側から1本を取り外します。  
コネクティングチューブをキャブレタ側から切り離し、エアクリーナケースを取り外します。  
コネクティングチューブをエアクリーナケースから取り外します。

#### ◆取り付け

- ①エアフィルターとコネクティングチューブを取り付けます。  
②エアフィルターステーを①エアフィルターとコネクティングチューブに差し込みます。
- ※この時、エアフィルターステーとコネクティングチューブ接触面に  
接着剤を塗布します。
- ※接着剤が乾かない内にエアフィルターステーの位置を取り付け位置と  
同じ位置に調整して下さい。



- ※接着面は汚れ、油脂分を取り除き、十分乾燥させた後、セメダイン：575F  
又は相当品を薄く塗布し、接着面が乾かないうちに取り付けます。
- ※取り付け後、はみ出した接着剤は拭き取して下さい。
- ※Ape100 (HC07-1600001 ~、Type-D HC13-1000001 ~) の場合、エア  
クリーナーに付いているフューエルストレーナーは結束バンド等を  
使用し、シート等に干渉しない様フレームに固定して下さい。



- ②エアフィルターステーを取り付けた後、②エアフィルターステー未接  
触部のすき間に、③エアフィルターステーラバーをセメダイン：575F を  
使用し取り付けます。
- ※接着剤に添付されている仕様説明書に従って使用して下さい。



- コネクティングチューブをキャブレタもしくはスロットルボディに  
差し込みます。
- ④フランジボルト 6x16、⑤フランジUナット 6mm で②エアフィルタ  
ーステーをフレーム右側のエアクリーナケース取り付け穴に固定します。

▲ 注意：必ず規定トルクを守る事。  
フランジボルト / フランジUナット  
トルク：12N・m (1.2kgf・m)



- コネクティングチューブバンドスクリューを締め付けます。
- ストレージタンクホースをコネクティングチューブに取り付けます。  
エアイベントチューブは走行に支障の無いようにまとめて下さい。
- L、R. サイドカバーとシートを純正サービスマニュアルに従い取り  
付けます。
- ※エンジンの始動や走行は接着剤が完全に乾いた状態で確認して下さい。

